

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'ordre dans l'entreprise

ARMOIRES ET CASIERS

**norm**

pour pièces détachées

LAYETTES D'ETABLIS

**norm**

pour outils

ARMOIRES D'OUTILLAGE

**norm**

Consultez le catalogue détaillé de

**METALLBAU  
SA.ZURICH 9**

TEL. 7 06 76

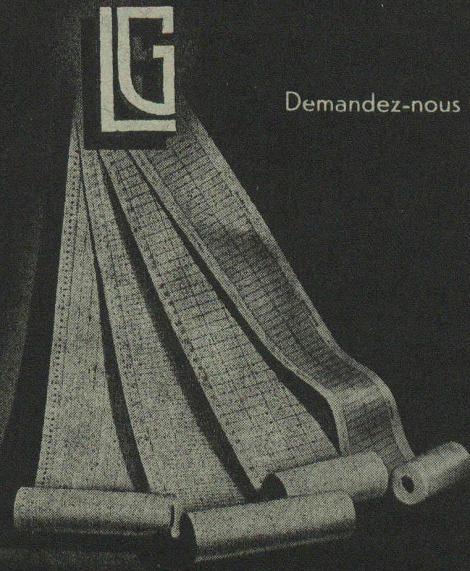
**norm**

## La précision d'un enregistrement

de valeurs de mesure ne s'obtient qu'avec un papier à diagramme irréprochable. Nous fabriquons des rouleaux de perforations et impressions diverses, répondant à tous les besoins de la pratique



Demandez-nous une offre



**LANDIS & GYR SA ZOUG**

In-2234

## FONDERIE PAUL PERRET & Cie, LAUSANNE

Rue de Genève - Tél. 2.26.60

Maison fondée en 1895

### Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au trousseau, jusqu'à 10,000 kg. - Fontes de bâtiments et de voirie. Articles en séries. Fontes spéciales pour l'industrie chimique.



Rue de Genève - Tél. 2.26.60

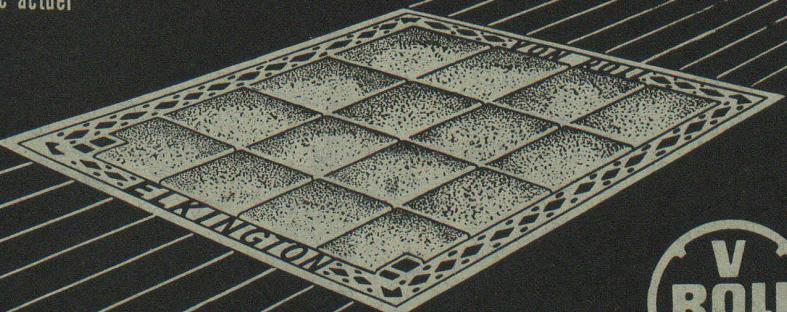
Maison fondée en 1895

### Fonderie de Cuivre

Bronzes phosphoreux, aluminium et tous autres alliages. — Installation moderne. Machines à mouler. — Livraisons rapides.

## Articles en fonte pour canalisations

Regard ELKINGTON . Le seul regard construit pour le trafic actuel



Usine de Klus, Klus - Fonderie des Rondez, Delémont  
Société des Usines de Louis de Roll S.A.

# MEYNADIER

Meynadier & Cie, S.A., Altstetten-Zch.

Bureau pour la Suisse romande :

Berne, Seidenweg 24 - Tél. 37539

Matériaux d'étanchéité spéciaux pour toutes isolations phoniques, thermiques et hydrofuges.

## Cartons bitumés et asphaltés.

## Toxement et Barra

Mélanges d'étanchéité pour ciment.

## Nerol

Enduit hydrofuge pour béton, crépissage, construction en fer.

## Paltox

Mastic spécial pour joints et réparations.

## Granitox

Bouche-ciment, antipoussière.

Demandez nos prospectus ou la visite de notre représentant.



## INJECTA

S.A.

TEUFENTHAL près AARAU

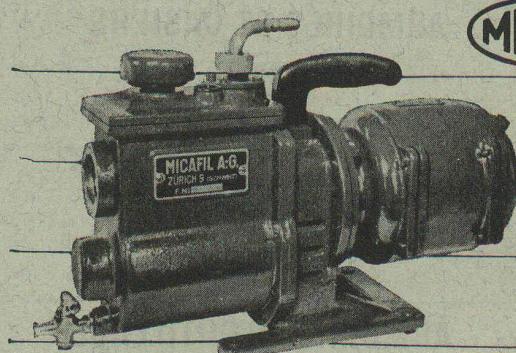
Tél. 3.82.77

USINES SUISSES DE FONTE SOUS PRESSION  
FABRIQUE D'APPAREILS

# Pompes à vide profond

pour le laboratoire et la fabrication

**MICAFIL**

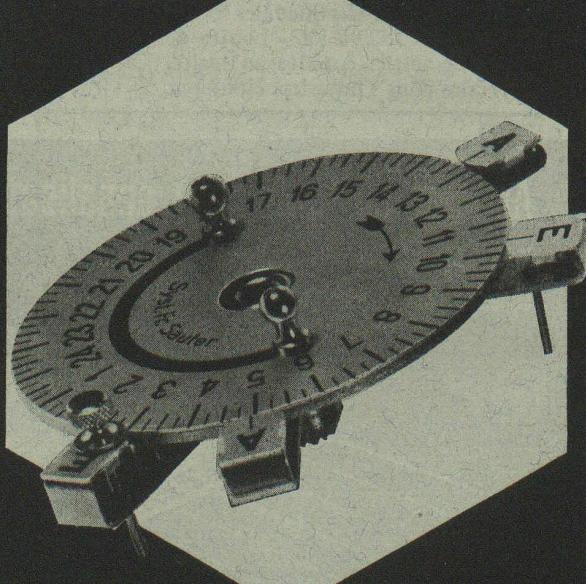


débit à l'aspiration 0,5 à 240 m<sup>3</sup>/h  
vide maximum un étage 0,01 mm Hg  
deux étages 0,001 mm Hg

Modèle spécial pour l'évacuation de vapeurs de toute espèce avec purification continue de l'huile d'étanchéité.

**MICAFIL S.A.** ZURICH-ALTSTETTEN  
TEL. 55200

# SAUTER



Interrupteurs horaires  
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S.A. Bâle

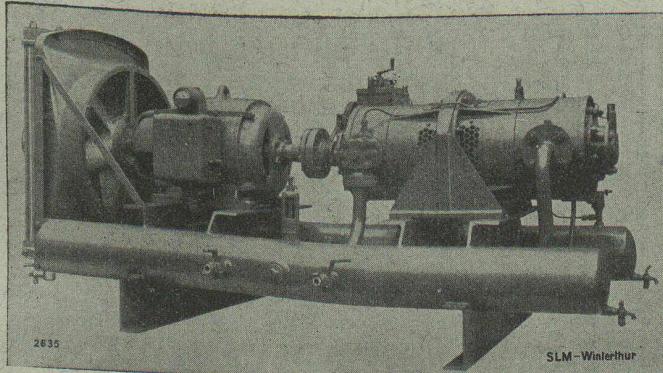
# DIFAG

Fabrique de produits pour l'étanchéité S.A., Uetlibergstr. 31, Tél. 729 44, Zurich

*Fabrication en série et à la pièce de joints pour l'industrie et l'artisanat*

**SLM**  
WINTERTHUR

## COMPRESSEURS ROTATIFS



**sur châssis**

**refroidis par air**

**Installations entièrement  
automatiques**

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines  
WINTERTHUR**

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

## GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

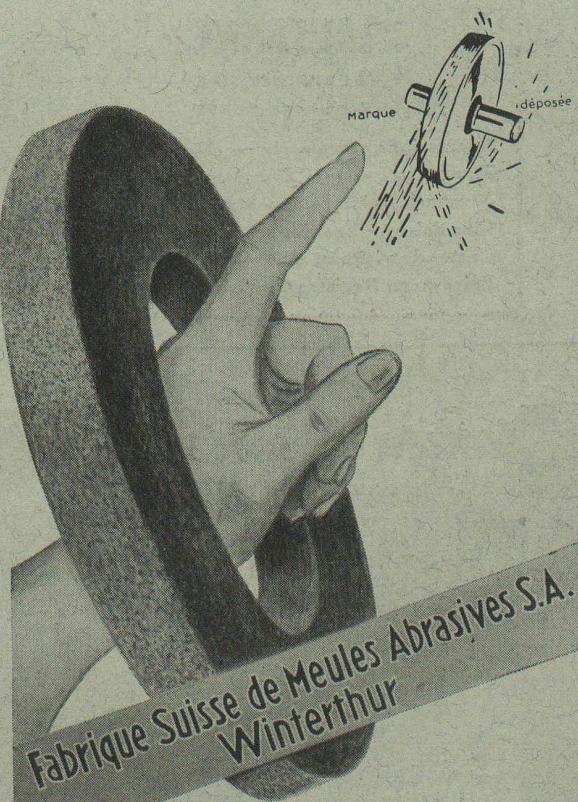
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

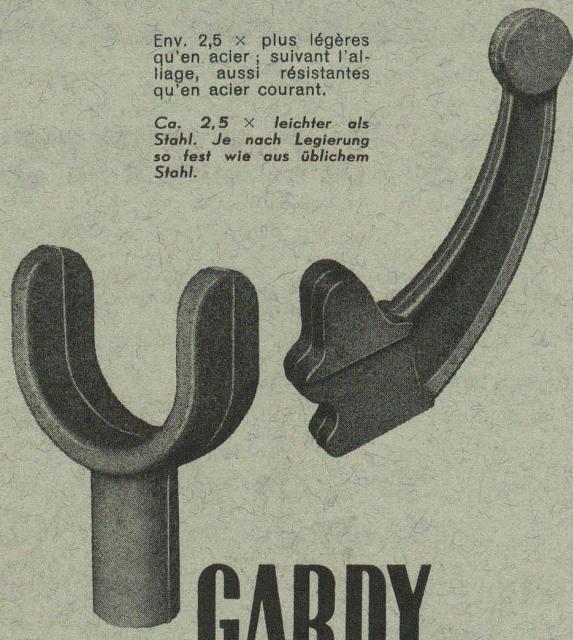


Pièces pressées  
à chaud  
de toutes sortes  
Warmpressteile  
jeder Art

# ANTICORODAL AVIONAL

Env. 2,5 x plus légères  
qu'en acier; suivant l'al-  
liage, aussi résistantes  
qu'en acier courant.

Ca. 2,5 x leichter als  
Stahl. Je nach Legierung  
so fest wie aus üblichem  
Stahl.



## GARDY

S. A. - GENÈVE

APPAREILLAGE

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

### LAUSANNE

Terreaux 31  
Téléphone 2 85 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

*Protection du moteur!*  
*Sécurité de l'installation!*

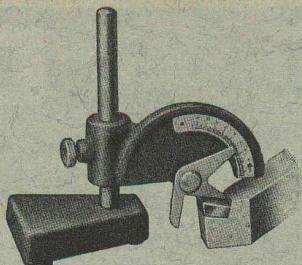
assurée par  
**L'AUTOMATE STOTZ**

Livré en exécution uni, bi et tripolaire de 0,1 à 35 amp.

Demandez le nouveau tarif édition décembre 1942 à la  
Représentation générale STOTZ-KONTAKT

A. WIDMER S. A., ZURICH, 1, Löwenstr. 11. - Tél. 5 29 95

- 8 -



### Appareils pour mesurer les angles des burins

## BIDURIT

Métal dur de coupe et  
outils en métal dur

Plaquettes et barrettes brutes  
Burins — Filières de tréfilage  
Canons — Pointes de tour —  
Mèches — Fraises



Demandez notre catalogue illustré !

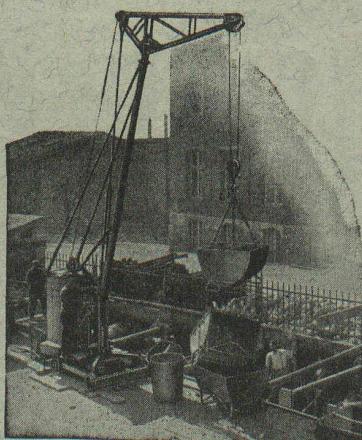
## TRÉFILERIES RÉUNIES S. A. BIENNE

SECTION MÉTAL DUR

Tél. 2.74.11

## PETITE GRUE RACO

BREVETÉE - PROPRE FABRICATION



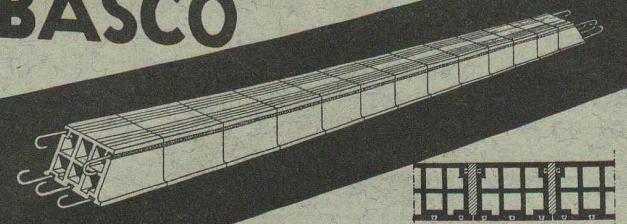
La petite grue RACO, exécution brevetée, se distingue par certains avantages qui se font déjà valoir lors du montage et tout particulièrement pendant le service. Son montage pour le travail prévu se fait en quelques instants et la transformation de la portée, de la hauteur d'élevation et de la force portante au gré des besoins, ne demande que quelques minutes. La construction de la petite grue RACO est solide et elle lui garantit une longue durée d'existence.

## Robert AEBI & Cie S. A., Zurich

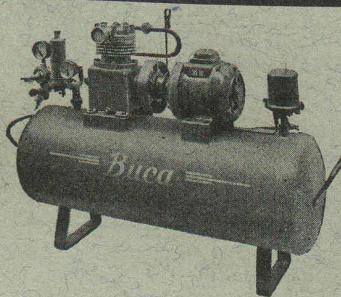
TÉLÉPHONE 31750 — MAISON FONDÉE EN 1881

SUCCURSALE A ZOLLIKOFEN - BERNE

# BASCO



SCHMIDT & LIARDET, GENÈVE  
11, rue de Lausanne. Tél. 2 43 86



## COMPRESSEURS

entièrement automatiques

6 - 64 m<sup>3</sup> à l'heure

Installation de peinture  
au pistolet, outillage  
pour air comprimé, pis-  
tolets à soufflet, etc.

## WEWERKA

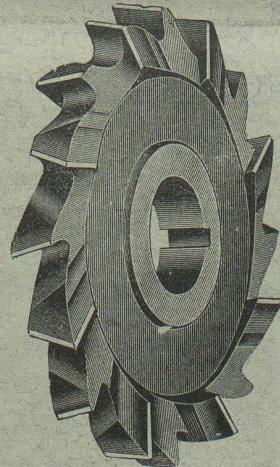
Zurich 8, Dufourstrasse 4, Téléphone 4 16 26 (051)  
Berne, Effingerstrasse 33, Téléphone 2 61 26 (031)  
Lugano, Via E. Bossi 9, Téléphone 2 20 18

## Fraises de tous genres

en acier rapide sup.  
Couteaux pour machines  
Fellows « Sunderland »  
Gleason « Bilgram »  
Reinecker « Zimmermann »  
etc.

## Outillage Deltal

F. Gysi · Suhr-Aarau .  
Tél. 2 39 66



## EXPLOSIFS

CHEDDITE - TELSITE  
ACCESSOIRES  
EXPLOSEURS  
DÉTONATEURS ÉLECTRIQUES  
(Spécialités)

Petitpierre & Grisel  
NEUCHATEL

BAUMGARTNER & Cie  
(S. A.)  
LAUSANNE

Papiers tous genres

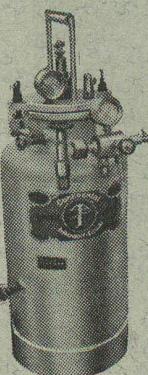
## CLICHÉS ATAR

11 RUE DE LA DÔLE  
GENÈVE

## ANNONCES SUISSES S. A. LAUSANNE

Rue Centrale, 8  
et succursales.

## Installations de soudure et de découpage autogènes



Nouveau générateur d'acétylène à haute pression

## EXCELSIOR

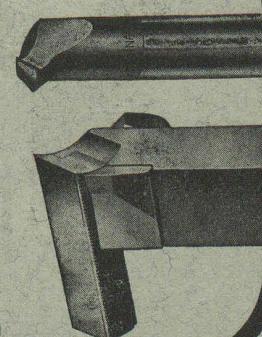
Fabrication soignée de tous les appareils et  
accessoires pour souder, braser et découper

Demandez catalogue N° 46 avec offres détaillées!

**CONTINENTAL S. A.**  
de Lumière et Constructions Mécaniques  
DUBENDORF (Zurich)  
Téléphone (051) 93 47 77



Outils à tourner  
Fraises à pivot



Edouard Ifanger  
Fabrique d'outils de précision, Uster (Suisse)

## ACBAR

la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres

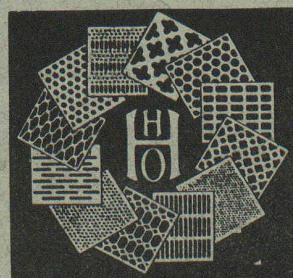


éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises  
industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construc-  
tion axiale, fonctionnement silencieux, ne demandant  
aucun entretien.

Engrenages ACBAR et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., UERIKON-ZURICH

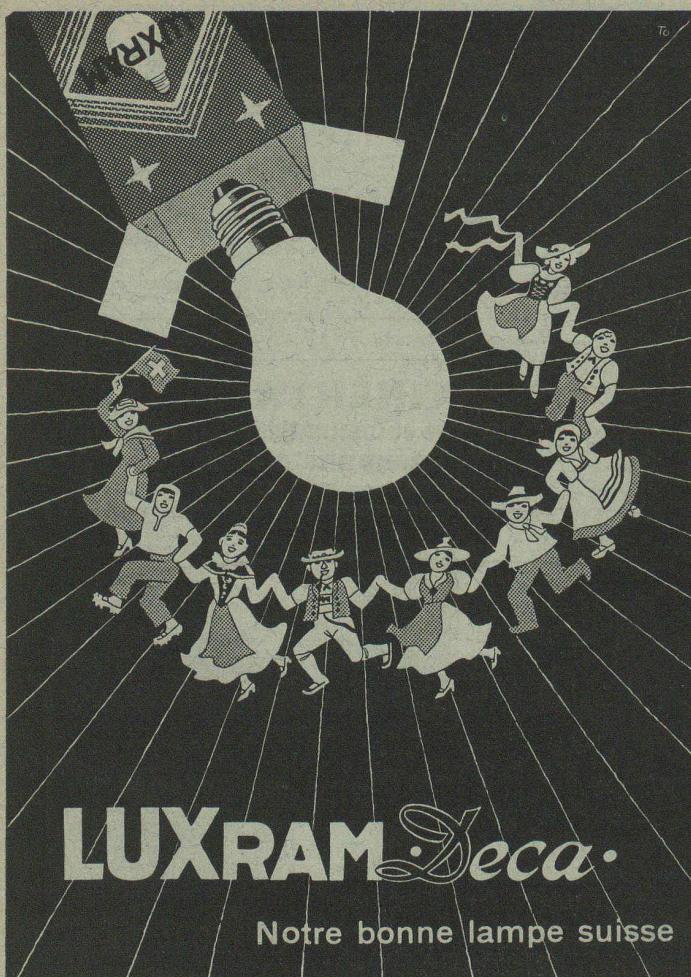
## Tôles perforées



H. HEER & C°  
OLTEN

NOTZ & CO.S.A.  
BIENNE

ACIER  
SANDVIK



**LUXRAM Deca.**

Notre bonne lampe suisse

**S. A. des Câbleries & Tréfileries**  
Cossonay - Gare

**FILS & CORDES**  
en Aluminium  
en Aldrey

**CABLES SOUS PLOMB**  
pour courant fort et courant faible

**BREVETS D'INVENTION**  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrication  
**NAEGELI & Cie, BERNE**  
Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

**La BANQUE CANTONALE VAUDOISE**  
à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE À LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

Administration publique cherche  
**Technicien ou Architecte**  
ayant déjà collaboré à la construction d'hôpitaux pour direction générale de la construction d'un hôpital. Connaissance de la langue française indispensable. Adresser offres sous chiffre **O 21158 à Publicitas Lausanne.**

Berne.

Bureau d'architectes de la Suisse romande cherche, en vue d'une construction importante, un  
**Technicien-Architecte diplômé**  
(27-35 ans)

capable, ayant quelques années de pratique, bon dessinateur, connaissant parfaitement l'étude des devis. Entrée immédiate.

Faire offres avec curriculum vitæ, copies de certificats, prétentions de salaire, à **Publicitas Bulle**, sous chiffre **P. 1.295 B.**

**VEHICULES ELECTRIQUES**  
pour tous les besoins du trafic à distances limitées

Nous construisons des véhicules pour la circulation sur voies publiques, ainsi que des chariots électriques pour usines, entrepôts, gares, etc.

**OEHLER AARAU**  
USINES METALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.



COURVOISIER & C° BIENNE